

Bio-Betteinlage

Wasserdichter und besonders weicher Bettschutz

ca. 70 x 140 cm



LOT 993201 EL-008-02 Version: 2022-11-31



Уход: Высокое качество и ноский материал при правильном уходе обеспечат длительный срок службы. Матрасник выдерживает машинную стирку при температуре до 95°C, сушку в сушилке и химическую чистку.

Область применения: Водонепроницаемый матрасник защищает матрасы и мебель от влаги. Он прекрасно подходит в качестве подстилки во время массажа грудным детям или при работе с ними по программе оздоровления PEKIP. Это также отличное решение для пеленания в дороге.

Состав: 100% хлопок (проверен биологический контроль) Влагостатический слой: полиуретан

RU) Натрпальняныи матрасник
Водонепроницаемая и мягкая защита для кроватки.

Наш GRÜNSPECHT матрасник позависит о подержании матраса в сухом состоянии. Благодаря ворсованной с обеих сторон ткани из 100%-ого хлопка он является очень гипоаллергенным и очень мягким. Препятствующий пропусканию влаги водоотталкивающий слой не позволяет проходить воде, мочы и т. д.

Исключительно ноский матрасник препятствует проникновению постельного белья и его экскрементов, а также стойки к вывариванию при температуре до 95°C и к химической чистке.

Область применения: Водонепроницаемый матрасник защищает матрасы и мебель от влаги. Он прекрасно подходит в качестве подстилки во время массажа грудным детям или при работе с ними по программе оздоровления PEKIP. Это также отличное решение для пеленания в дороге.

Состав: 100% хлопок (проверен биологический контроль) Влагостатический слой: полиуретан

EN) Organic mattress protector
Waterproof, super soft mattress protector.

Our GRÜNSPECHT bed lining keeps your mattress dry. Due to the two molton layers of lining made from 100% cotton, the lining is extremely absorbent and really soft. The waterproof barrier prevents the penetration of water, urine, etc.

The especially hard-wearing bed lining is resistant to milles resp. their excrement, can be washed at temperatures up to 95°C and can also be dry-cleaned.

Areas of Application: The waterproof bed lining protects your mattress and upholstery from becoming wet. It is also suitable to be used for a baby massage or as a mat for PEKIP activities, and is perfect as a changing mat when travelling.

Share of textile material: 100% Cotton (controlled organic cultivation) Moisture barrier layer: Polyurethane Manufactured free of formaldehyde Eco-Text standard 100, Class 1 certified

DE) Bio-Betteinlage
Wasserdichter und besonders weicher Bettschutz.

Die GRÜNSPECHT Betteinlage sorgt für eine trockene Matratze. Dank der beiden Moltonlagen aus 100% Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau ist sie sehr saugstark und schön weich. Die wasserundurchlässige Nassesperschicht verhindert ein Durchdringen von Wasser, Urin etc.

Die besonders strapazierfähige Betteinlage ist milben- bzw. milbenkotdicht sowie kochfest bis 95°C und chemisch reinigungsbeständig.

Anwendungsbereich: Die wasserdicthe Betteinlage schützt Ihre Matratze und Polstermöbel vor Nässe. Sie kann auch gut bei der Babymassage oder beim PEKIP eingesetzt werden und eignet sich perfekt als Wickelunterlage für unterwegs.

Textilanteil: 100% Baumwolle (kBA) Nassesperschicht: Polyurethan Formaledehyfrei ausgerüstet Öko-Text Standard 100, Klasse 1 zertifiziert

ES) Empadadores y empadadores ecológicos para la cama
Un protector de colchón suave y especialmente absorbente.

Nuestro empadador mantiene el colchón seco. Con sus dos capas de molton de algodón 100% es sumamente absorbente y muy suave. La capa impermeable no deja pasar el agua, orina, etc.

Este empadador especialmente resistente es hermético a los acaros y sus residuos, se puede lavar hasta 95°C y permite la limpieza en seco.

Campo de aplicación: El empadador impermeable protege de la humedad el colchón y los muebles tapizados. También resulta idóneo como base para dar masajes al bebé o para programas PEKIP y se presta de maravilla como cambiador para lavar.

Porcentaje textil: 100% algodón (de cultivo biológico controlado) Capa impermeable: Poliuretano Con tratamiento sin formaldehído Certificado según la norma Öko-Text Standard 100, clase 1

IT) Tappetino bio per il letto
Proteggi materasso impermeabile e di elevata morbidezza.

La haute qualité et un matériau durable fournissent lorsqu'il est utilisé correctement pour une très longue durée de vie. Le tapis de matelas est lavable en machine à 95°C, sèche-linge et de nettoyage à sec.

Entretien : Fourni sans formaldéhyde Component textile : 100% coton (de culture biologique contrôlée) Couche anti-humidité : polyuréthane

Il nostro inserto per il letto serve a garantire un materasso asciutto, anche se una volta il pannello dovesse subire delle fuoriuscite. Grazie ai due strati di moltone in cotone al 100% è molto assorbente e morbissimo. Lo strato che blocca l'umidità e non fa penetrare l'acqua evita la penetrazione di acqua, urina ecc.

L'inserto per il letto particolarmente resistente all'usura è impermeabile nei confronti degli acari e delle feci degli animali e resistente ad alte temperature fino a 95°C e anche alla lavatura a secco.

Utilizzo: Il coprimaterasso impermeabile protegge il vostro materasso e i mobili imbottiti dall'umidità. Si presta inoltre a essere utilizzato per il massaggio neonatale o come supporto per il programma PEKIP ed è lavabile in lavatrice fino a 95°C, adatto all'asciugatura a tamburo e resistente al lavaggio chimico.

FR) Aïse bio
Protège-matelas imperméable et particulièrement souple.

Notre GRÜNSPECHT aïse sert à garantir un matelas sec, malgré les fuites éventuelles des couches culottes. Grâce aux deux couches de molton 100% coton, elle est très absorbante et très souple. La couche anti-humidité empêche la pénétration de l'eau, de l'urine etc.

Recommandation for Care: A high standard quality and the durable material guarantee a long lifespan, provided it is treated appropriately. The bed lining is machine washable at temperatures up to 95°C, suitable for tumble dryers, and dry cleaning.

Manufactured free of formaldehyde Eco-Text standard 100, Class 1 certified

DE) Bio-Betteinlage
Wasserdichter und besonders weicher Bettschutz.

Die GRÜNSPECHT Betteinlage sorgt für eine trockene Matratze. Dank der beiden Moltonlagen aus 100% Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau ist sie sehr saugstark und schön weich. Die wasserundurchlässige Nassesperschicht verhindert ein Durchdringen von Wasser, Urin etc.

Die besonders strapazierfähige Betteinlage ist milben- bzw. milbenkotdicht sowie kochfest bis 95°C und chemisch reinigungsbeständig.

Anwendungsbereich: Die wasserdicthe Betteinlage schützt Ihre Matratze und Polstermöbel vor Nässe. Sie kann auch gut bei der Babymassage oder beim PEKIP eingesetzt werden und eignet sich perfekt als Wickelunterlage für unterwegs.

Textilanteil: 100% Baumwolle (kBA) Nassesperschicht: Polyurethan Formaledehyfrei ausgerüstet Öko-Text Standard 100, Klasse 1 zertifiziert

ca. 70 x 140 cm

Bio-Betteinlage
Wasserdichter und besonders weicher Bettschutz

ca. 70 x 140 cm



- Doppelseitiges Baumwollgewebe mit PU-Kern
- Wasser- und urinundurchlässig
- Milben- und milbenkotdicht
- Kochfest und trocknergeeignet
- Beidseitig einsetzbar



Bio-Betteinlage

GRÜNSPECHT Naturprodukte GmbH
Münchener Str. 21
85123 Karlskron, Germany
www.gruenspecht.de



Bitte Gebrauchsanweisung beachten!
Read instructions for Use!
Suivre le manuel d'utilisation!
Leggere le istruzioni!
Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik!
!Conserver et emballage!
Прочитайте инструкцию по применению!

Organische matrassbescherm
Waterdicthe, super zachte matrassbeschermmer.

Onze GRÜNSPECHT bedonderlegger zorgt voor een droog matras. Dankzij de twee moltonlagen van 100% katoen is zeer zacht en absorberend. De waterdicthe vochtbaremlaag voorkomt indringen van water, urine etc.

De bijzonder duurzame onderlegger voor in bed is atdicthe tegen milt of de uitwerpselen van de milt en kan in de kookwas tot 95°C en is bestendig tegen chemisch reinigen.

Toepassingsgebied: De waterdicthe duurzame onderlegger voor in bed bescherm uw matras gestoefd meubilaar tegen vocht. De onderlegger kan ook goed gebruikt worden bij de babymassage of de PEKIP (= Prager Eltern-Kind-Programm = Duits sociaalpedagogisch zuigelingenbegeleidingsprogramma) als onderlegger wordt gebruikt en is perfect als een verschoningsmat als u onderweg bent...

EN) Organic mattress protector
Waterproof, super soft mattress protector.

Our GRÜNSPECHT bed lining keeps your mattress dry. Due to the two molton layers of lining made from 100% cotton, the lining is extremely absorbent and really soft. The waterproof barrier prevents the penetration of water, urine, etc.

The especially hard-wearing bed lining is resistant to milles resp. their excrement, can be washed at temperatures up to 95°C and can also be dry-cleaned.

Areas of Application: The waterproof bed lining protects your mattress and upholstery from becoming wet. It is also suitable to be used for a baby massage or as a mat for PEKIP activities, and is perfect as a changing mat when travelling.

Share of textile material: 100% Cotton (controlled organic cultivation) Moisture barrier layer: Polyurethane Manufactured free of formaldehyde Eco-Text standard 100, Class 1 certified

DE) Bio-Betteinlage
Wasserdichter und besonders weicher Bettschutz.

Die GRÜNSPECHT Betteinlage sorgt für eine trockene Matratze. Dank der beiden Moltonlagen aus 100% Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau ist sie sehr saugstark und schön weich. Die wasserundurchlässige Nassesperschicht verhindert ein Durchdringen von Wasser, Urin etc.

Die besonders strapazierfähige Betteinlage ist milben- bzw. milbenkotdicht sowie kochfest bis 95°C und chemisch reinigungsbeständig.

Anwendungsbereich: Die wasserdicthe Betteinlage schützt Ihre Matratze und Polstermöbel vor Nässe. Sie kann auch gut bei der Babymassage oder beim PEKIP eingesetzt werden und eignet sich perfekt als Wickelunterlage für unterwegs.

Textilanteil: 100% Baumwolle (kBA) Nassesperschicht: Polyurethan Formaledehyfrei ausgerüstet Öko-Text Standard 100, Klasse 1 zertifiziert

ES) Empadadores y empadadores ecológicos para la cama
Un protector de colchón suave y especialmente absorbente.

Nuestro empadador mantiene el colchón seco. Con sus dos capas de molton de algodón 100% es sumamente absorbente y muy suave. La capa impermeable no deja pasar el agua, orina, etc.

Este empadador especialmente resistente es hermético a los acaros y sus residuos, se puede lavar hasta 95°C y permite la limpieza en seco.

Campo de aplicación: El empadador impermeable protege de la humedad el colchón y los muebles tapizados. También resulta idóneo como base para dar masajes al bebé o para programas PEKIP y se presta de maravilla como cambiador para lavar.

Porcentaje textil: 100% algodón (de cultivo biológico controlado) Capa impermeable: Poliuretano Con tratamiento sin formaldehído Certificado según la norma Öko-Text Standard 100, clase 1

IT) Tappetino bio per il letto
Proteggi materasso impermeabile e di elevata morbidezza.

La haute qualité et un matériau durable fournissent lorsqu'il est utilisé correctement pour une très longue durée de vie. Le tapis de matelas est lavable en machine à 95°C, sèche-linge et de nettoyage à sec.

Entretien : Fourni sans formaldéhyde Component textile : 100% coton (de culture biologique contrôlée) Couche anti-humidité : polyuréthane

Il nostro inserto per il letto serve a garantire un materasso asciutto, anche se una volta il pannello dovesse subire delle fuoriuscite. Grazie ai due strati di moltone in cotone al 100% è molto assorbente e morbissimo. Lo strato che blocca l'umidità e non fa penetrare l'acqua evita la penetrazione di acqua, urina ecc.

L'inserto per il letto particolarmente resistente all'usura è impermeabile nei confronti degli acari e delle feci degli animali e resistente ad alte temperature fino a 95°C e anche alla lavatura a secco.

Utilizzo: Il coprimaterasso impermeabile protegge il vostro materasso e i mobili imbottiti dall'umidità. Si presta inoltre a essere utilizzato per il massaggio neonatale o come supporto per il programma PEKIP ed è lavabile in lavatrice fino a 95°C, adatto all'asciugatura a tamburo e resistente al lavaggio chimico.

FR) Aïse bio
Protège-matelas imperméable et particulièrement souple.

Notre GRÜNSPECHT aïse sert à garantir un matelas sec, malgré les fuites éventuelles des couches culottes. Grâce aux deux couches de molton 100% coton, elle est très absorbante et très souple. La couche anti-humidité empêche la pénétration de l'eau, de l'urine etc.

Recommandation for Care: A high standard quality and the durable material guarantee a long lifespan, provided it is treated appropriately. The bed lining is machine washable at temperatures up to 95°C, suitable for tumble dryers, and dry cleaning.

Manufactured free of formaldehyde Eco-Text standard 100, Class 1 certified

DE) Bio-Betteinlage
Wasserdichter und besonders weicher Bettschutz.

Die GRÜNSPECHT Betteinlage sorgt für eine trockene Matratze. Dank der beiden Moltonlagen aus 100% Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau ist sie sehr saugstark und schön weich. Die wasserundurchlässige Nassesperschicht verhindert ein Durchdringen von Wasser, Urin etc.

Die besonders strapazierfähige Betteinlage ist milben- bzw. milbenkotdicht sowie kochfest bis 95°C und chemisch reinigungsbeständig.

Anwendungsbereich: Die wasserdicthe Betteinlage schützt Ihre Matratze und Polstermöbel vor Nässe. Sie kann auch gut bei der Babymassage oder beim PEKIP eingesetzt werden und eignet sich perfekt als Wickelunterlage für unterwegs.

Textilanteil: 100% Baumwolle (kBA) Nassesperschicht: Polyurethan Formaledehyfrei ausgerüstet Öko-Text Standard 100, Klasse 1 zertifiziert

